



### В АМЕРИЦІ І У СВІТІ

**ДЕМОКРАТИЧНИЙ СЕНАТОР З МІННЕСОТИ ЮДЖИН МЕККАРТІ** виступив з гострою критикою останньої промови державного секретаря Д. Раса. На думку Ю. Меккарті, Дін Ракс затемиє сут політичної ситуації в Азії видвиненням концепції "жовтої небезпеки". Дін Ракс відкинув рішуче закид Меккарті, заявляючи, що його твердження про загрозу агресії більшовицької китайської мисі не має нічого спільного з будь-якою расовою проблемою.

**ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР СВІТОВОЇ РАДИ ЦЕРКОВ** (протестантських) д-р Юджин Карсон Влейк виступив із пропозицією скликати конференцію не-комуністичних країн Азії із завданням вирішити курс політики, що її мали б проводити ЗДА у В'єтнамі. Якщо більшість цих країн висловилася за тим, щоб ЗДА продовжували перебувати у В'єтнамі, то нехай вони підтримають ЗДА активно. Якщо ж ні, то нехай вони самі вирішують спрямування в'єтнамської політики.

**ГУБЕРНАТОР СТЕВЕН НЬО ЙОРК НЕЛСОН РОКЕФЕЛЛЕР** роз'їжджає по різних містах стеїту, заявляючи скрізь, що він не хоче і не буде кандидувати на президентство в 1968 році. Коментатори не дуже йміть віри його словам, і твердять, що чим більше він заперечує своє бажання кандидувати, тим більше виглядає здобувачем для своєї кандидатури.

**ОРГАНІЗАЦІЯ МОЛОДИХ ДЕМОКРАТИВ НЬО ГЕМПШІР** вирішила на своїй конвенції одностайно і без коментарів підтримувати кандидатуру президента Л. Б. Джансона для переобрання в 1968 році. Головний противник такої підтримки, стейтвий голова за обрання Кеннеді на президента в 1968 р., Юджин Даніел не взяв участі в конвенції, заявляючи, що його на конвенцію не допущено.

**БЕЗБОГЛЮДНОЇ ЗАБОРОНИ ПОСІДАННЯ ВОГНЕПАЛЬНОЇ ЗБРОЇ** вимагає колишній комішнер ньюйоркської поліції Вілсент Л. Бродерік. Згідно з його пропозицією ніхто з приватних громадян не має права мати зброю. Могли б її посідати тільки поліція, воєні окремі, уповноважені для цього особи.

**БЕЗБОГІТТЯ СЕРЕД НЕГРІВ НА ПІВДНІ ЗДА** й далі дуже високе, куди вище, як безбогіття серед білих. За оцінкою економістів, немає вигляди, щоб такий стан змінився також і в найближчих роках. В 1975 році кількість безробітних серед негрів у південних стеїтах буде й далі два рази більшою, як така ж кількість безробітних серед білих.

**НОВИМ ПОСАДИНКОМ ЗАХІДНОГО БЕРЛІНУ** БДЕ КІМВС ШОЦ, тепер віце-міністер закордонних справ в уряді Курта Георга Кізінгера. Він співпрацював з Віллі Брандтом, теперішнім міністром закордонних справ Західної Німеччини, коли той був посадинком у Західному Берліні. Брандт, взяв його з собою до Бонну, але тепер, коли у Західному Берліні виникла криза внаслідок зречення посадинки Гайріха Альберца, Брандт поручив його на наступника Альберца.

**В СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ КАРАТИМУТ НАДАЛІ "ХРОНІЧНИХ АЛЬКОГОЛІКІВ"** дворічним кадетом із важкими роботами. Загострено теж карі проти переступства, докнанні в підмітотому стані. За останніх 16 років виявилось, що 75% злочинів зроблено в підмітотому або п'яному стані. Однак совєтські власті дивляться назагал крізь пальці на п'яників, бо в рр. 1950-1966 прибуток держави з продажу алкоголю зріс чотирікрогато.

**У ВІЛЬНОМУ КИТАЇ ЧИНІ КАН-ШЕКА ПРОГОЛОШЕНО, ЩО ДАВАТИМУТ ТАКІ ПРЕМІ:** за доставлення півдогоного атомового човна Комуністичного Китаю — 2 мільйони дол. — за червоний китайський нищилиник — один мільйон, — за міноносець — пів мільйона, — втікачеві із совєтським літаком MIG-21 — 250.000 дол., — дезертирам-старшинам від 1.000 до 10.000 дол., залежно від їх ранги і від ваги привезених інформацій про червоний Китай.

### Проф. Борис Мартос промовлятиме на Святі 50-річчя Державности в Шикаго

Шикаго (В. М.) — Велика українська громада в Шикаго й околиці збирається сьогодні і гідно відзначити 50-річчя Української Національної Революції, утворення Української Народної Республіки та відновлення українських збройних сил. Організований тут літом цього року ювілейний Громадський комітет має підтримку широких кіл громадянства та суспільних організацій. Комітет очолює відомий діяч інж. Степан Куропас, а секретарем став д-р Павло Турула. При Комітеті працює ряд комісій — програмова, інформативна та фінансова.

Ювілейний рік розпочнеться академією в неділю 22-го жовтня в Школі Шопена, яка призначена як напам'ять внутрішнє українське свято. Комітет бажав відзначити цю академію головною нашою зброєю, як також проголошення третім універсалом Української Народної Республіки. На сцені плянкують головне святкування, яке припадатиме на 50-річчя проголошення незалежності. Це свято має мати більш репрезентативний характер. До нього буде включено як учасників і промовців також представників неукраїнського світу.

Кульмінаційним пунктом святкування в неділю 22-го жовтня буде промова найвидатнішого поміж живими учасника і творця револю-



проф. Борис Мартос

ційних подій в Україні. Проф. Борис Мартос був не лише членом Центральної Ради і її Малої Ради, генеральним секретарем земельних справ автономного уряду України, але в 1919 р. міністром фінансів та головою уряду Директорії УНР. Цей, вже нині 68-річний і ще в доброму здоров'ї діяч, погодився прибути до Шикаго і промовлятиме на ювілейному святі. Українська громада Шикаго напевно не пропустить нагоди, щоб вислухати слів свого сеньйора й одночасно скласти йому та його живим і померлим співробітникам гідний трибут.

В містечкій частині свята мають виступити солісти Ія і Любо Мацюки, артисти "Нової Сцени", хор "Сурма" та Українська Духова Оркестра.

### 59-та річна конференція губернаторів ЗДА відбувається на кораблі „Індепенденс“

Нью Йорк. — У вівторок 17 жовтня ц. р. на лінійному кораблі „С. С. Індепенденс“, який відплив звідси в напрямі до В'єтнаму Айленд (Дівичих Островів), почалася 59-а річна конференція губернаторів ЗДА. В Конференції бере участь більшість американських губернаторів. Триватиме конференція дев'ять днів і на порядку дені передбачені не тільки справи стеїтів, але також і питання закордонної політики ЗДА. Головним політичним питанням, як передбачають, буде війна у В'єтнамі. Деяка кількість демократичних губернаторів хотіла б провести резолюцію з підтримкою в'єтнамської полі-

### НАТО планує зміну свого характеру і політичних завдань

Брюссель. — 14 членських держав Атлантичного Союзу (НАТО) підготували у спеціально створених комісіях план зміни дотеперішнього характеру того союзнницького блоку західних держав та його завдань. Та зміна йшла б по лінії тіснішого політичного пов'язання і поширення завдань НАТО поза вузький Атлантичний обшар і на весь міжнародний світ. 15-й член НАТО, Франція, яка взагалі дуже вразлива на пункти своєї повної суверенності та незалежності закордонної політики, перестерегла, що вона є проти такої зміни характеру НАТО, яка зробила б із НАТО чиним у ролі політичної конфедерації чи федерації. Представники Америки у комісії НАТО, яка виготовляє проєкт такої зміни, є невідомі амбасадор ЗДА у Москві, тепер заступник державного віце-секретаря, Фой Колер. Представником Франції в НАТО є тепер невідомий амбасадор при Об'єднанні Націй, Роберт Сейду. За новим планом, всі держави Атлантичного Союзу мали б узгодити нову закордонну політику супроти СРСР і східно-європейських сателітських держав, як також супроти проблем Латинської Америки, Середнього Сходу і Південної Азії. Саме в понеділок 16 жовтня бельгійський прем'єр Поль Вандон Бейнгант передав офіційно генеральному секретареві

Рочестер. — В суботу 14 жовтня ц. р. відбулася тут нарада представників Головного Управ Об'єднання б. воляків українців в Америці і Братства кол. воляків І УД УНА. Одну з головних справ була запланована з ініціативи ОБУА конференція делегатів всіх існуючих у світі українських комбатантських організацій та взагалі колишніх українських воляків, членів Світового Конгресу Вільних Українців, яка має відбутись напередодні відкриття СКВУ, себто 15-го листопада ц. р. у Нью Йорку. На 18 ч. м. скликало в Торонто, Канада, з ініціативи Головного Управ Братства І УД УНА, нараду в цій справі всіх крайових управ українських комбатантських організацій в Канаді. У виступі тієї торонської наради будуть складені резолюції. Намічено виголосшення на конференції в Нью Йорку, тільки одної короткої доповіді, в якій були б підкреслені актуальні проблеми ком-

### Комбатанти підготували свою конференцію під час СКВУ

батантського світу та його одностайне становище до деяких найважливіших загальних громадсько-політичних проблем. На нараді в Рочестері обговорено теж в дружній атмосфері справи спільного видавництва обох названих організацій, яке охоплює б і їхній журнал „Вісті Комбатанта“. У нараді взяла участь від Братства кол. воляків І УД УНА голова його Головної Управи д-р М. Малецький, і члени керівних органів Братства — В. Гузар, В. Верига, М. Бігує, Р. Колісник і В. Гринюк, а від ОБУА його голова д-р В. Галан, ред. І. Келрин-Рудницький і П. Постолок. Після наради відбувся спільний обід з участю також кількох надійтих видатних кол. українських воляків-громадян у м. Рочестері. Тостмайстером був голова Відд. Братства І УД Рочестері Л. Білик. Привітальну промову виголосив голова місцевого Відділу ОБУА д-р Л. Рубінгер. Промовляли ще В. Гузар і д-р В. Галан.

### УНС ПРОДОВЖУЄ ПОСИЛЕНУ ЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ ЗА ЗБІЛЬШЕННЯ СВОГО ЧЛЕНСТВА ДО 100 ТИСЯЧ

Джерзі Сіті. — Минулої суботи і неділі, вже четвертий кінець тижня підряд, відбулися в ряді наших більших громадських осередків наради Окружних Комітетів Відділів Українського Народного Союзу з участю ексекутивних і головних урядовців та організаторів. Метою цих зборів є посилення і прискіпшення теперішньої організаційної кампанії УНСОЮ, кінцевим завданням якої є впровадження трьох років збільшити кількість членства цієї вже сьогодні найбільшої української установи до 100.000 у зв'язку з її 75-літнім ювілеєм, що припадає в 1969-му році. Минулої суботи і неділі відбулися такі окружні наради у Філадельфії, Ньюарку, Нью Гейвені, Скрантоні і Бервіку. Нижче — короткі інформації про перебіг та вислід цих нарад.

**ФІЛАДЕЛЬФІЯ, Па.** В суботу, 14 жовтня ц. р. у Філадельфії, в приміщенні Спортивного Клубу „Трибу“ відбулися окружні збори місцевого Окружжя, яка об'єднала 38 Відділів та кругло 8.000 членів. Збори відкрив їх ними проводив голова Окружжя, головний радний Степан Гавриш, а протоколував секретар Окружжя П. Тарнавський. До президії зборів голова запросив також представни-

ка Екзекутиви, головного секретаря д-ра Ярослава Падуху, голову місцевого Відділу УККА проф. д-ра Богдана Гнатюка, о. мітра Омельяна Мицька та голову районного Івана Ожежинського. Голова Контрольного Комітету д-р Володимир Галан внаслідок візиту не міг взяти участі в зборах. Збори розпочав голова С. Гавриш звіт про працю Окружного Комітету. Комітет вів живу кампанію за приєднання нових членів, підготував успішній Союзний День в Честері та організував прогулянку членів УНСОЮ з стеїту Пенсильвенія на Союзівку. Гол. секретар д-р Я. Падух подав огляд кампанії на терені Окружжя. За його звідомленням п'ять Відділів не були взагалі чинними, п'ять приєднали лише по одному членові, десять від 2 до 5, сім від 6 до 10, вісім від 11 до 25 і три від 26 членів. Найуспішнішими з Відділів 153 і 216, які здобули понад 50 членів, 422 і 397, які приєднали тридцять або більше членів, 83, 245 і 10, які здобули 20 або більше членів. Визначилися також Відділи 375, 321, 383 і 116, які здобули понад десять членів. Виповнили повну квоту чотири Відділи: 153, 216, 321 і 422, а піврічну одиннадцять: 10, 83, 116, 128, 245, 247, 362, 375, 383, 397 і 424, разом 15на всіх 38

### Комісія Української Виховної Системи підготувляє сесію в рамках СКВУ

Торонто. — Одну з ключових проблем Комісії Української Виховної Системи, що працює від кількох років, є координація дії українських молодечих організацій. З уваги на це в дні 15-го жовтня ц. р. відбулася тут (осідку КУВС) цілоденна конференція представників молодечих організацій для узгодження програми і способу переведення Світової Виховно-Освітньої Сесії, що запланована на дні 11 і 12-го листопада ц. р. в рамках Світового Конгресу Вільних Українців. На цій сесії в осередку уваги буде стояти конференція Виховно-Освітнього Координаційного Центру та питання виховного ідеалу українця у вільному світі. Проблеми українських молодечих організацій, їх місця у громадському секторі і їхній спідвід будуть темою праць підкомісії для справ виховних дій українських молодечих організацій у цій же сесії. Ця підкомісія, що існує від 1966 року під голо-

вуванням д-ра В. Стебельського, представника Центральної Управи Спільної Української Молоді, і членів: В. Педенка, представника ОДУМ; М. Вавришина, представника МУНО, і інж. В. Янішевського, представника Пласту, підготувала ряд питань і проєкт програми на СВСО та саме для зреферування цих справ скликала конференцію на день 15-го жовтня 1967 р. Нардама, які відкрив голова Комісії УВС мгр. З. Зелений, проводив голова підкомісії д-р В. Стебельський, а взяли в ній участь: секретар Комісії УВС п-ні К. Паліві, представники Головної Управи СУМА мгр. С. Гановський, голова і п. В. Шарван; представники Головної Управи СУМ в Канаді мгр. Т. Буяник, голова і мгр. Т. Волошин; представники МУНО п. І. Куриль, голова і п. М. Вавришин, представник УСЦАК мгр. В. Кузь, голова Головної Пластової Булави Ю. Ференевич, представники Крайової Пластової Старшини Канади інж. М. Світуха, голова; мгр. Т. Горюхович, О. Тарнавський, інж. В. Янішевський і представники Крайової Пластової Старшини в ЗДА О. Кузьмович, заст. голови. Підкомісія, що досі працювала з представниками Головного Управ молодечих організацій, вперше відбула наради також із відповідниками крайових молодечих організацій Канади та ЗДА, які репрезентують найбільший потенціал організованої української молоді.

У виступі наради рішено, що голова Комісії УВС і голова Підкомісії Молодечих Організацій підготують відповідний комунікат до преси із запланованим способом організації та остаточно устійною програмою Світової Виховно-Освітньої Сесії та Підкомісії Молодечих Організацій на дні 11 і 12-го листопада 1967 р. Присутні на конференції представники проводили молодечих організацій виявили надію, що важливість і актуальність проблем виховання української молоді в діаспорі викличе велике зацікавлення серед українського громадянства сесією УВС в рамках СКВУ в дні 11 і 12-го листопада ц. р. в Нью Йорку.

### Українець обраний до Екзекутиви Мішигенського Братського Конгресу

Дітроїт (І. В.) — В дні 9 і 10 жовтня 1967 р. відбулася тут річна Конвенція Братського Конгресу, центральної установи на стеїт Мішиген, що об'єднує 49 братніх безпечених організацій з багатотисячним членством. Як в минулому, так і в цій році Український Народний Союз репрезентував на цій Конвенції чотирьох представників, а саме: Андрій Триш — голова Окружного Комітету, Володимир Дідик — буший радник, Володимир Борисевич-Бойд і Іван Ващук — гол. контролер. Уже в початках Конвенції делегати УНСОЮ за свою рухливість і гарно приготовану виставку з союзових видань, часописів, журналів і різних пропагандивних матеріалів, на тлі виставкових таблиць, виконаних мистцем В. Титолом звернули на себе увагу приїжджених делегатів. У виступі, всі наші делегати бу-

### Відділи УНС в Аликвіпі і Гамтремку відзначили своє 50-річчя

Минулої суботи і неділі Головного Уряду, гратулюючи Відділові, одному з 3-ох найбільших у Західній Пенсильвенії, за його замітні успіхи. Головний предс. П. Лисогір підкреслює, що Відділ завдячує свої успіхи у великій мірі постійно збільшуваний співпраці між членством.

Бенкет започаткував і опісля закінчив молитвою вч. о. Ярослав Федик, місцевий парох. Предсидник Відділу Петро Дуткевич привітав гостей від членів і урядовців Відділу та дякував їм за участь у святкуваннях. Секретар Відділу Вол. Рефр представив багатьох репрезентантів інших братських установ. У мистецькій програмі виступали Молоді Українські Танцюристи під проводом Люби Глутковської. Майстром церемонії був Михайло Комічак, головний інженер місцевої радіостанції та сам директор Української Програми. Після бенкету були танці.

**АЛИКВІПА** Аликвіпа, Па. Місцевий 120-ий Відділ УНСОЮ, Т-во св. Миколая, в суботу 14-го жовтня 1967 р. урочисто відзначив своє 50-річчя, влаштувавши з цієї нагоди в своєму власному, недавно відновленому і змодернізованому домі при 838 Бродер Роуд, величавий бенкет, що відбувся в побері заповненій залі. Привітав громадян з усіх місцевих урядовців та генерацій була найкращим виявленням признання урядовцям Відділу ювілята за їхню працю в організації цієї ювілейної імпрези. Започаткував бенкет привітальним словом посадин міста Кларенс Нейш, що тепер кандидат на окружного прокуратора. Буши сам сербського походження, п. К. Нейш, якразова представити трудючий, що їх зустріли українці Аликвіпи на шляху свого розвитку впровадження 50 років, високо оцінюючи їх вклад, і зокрема вклад членів та урядовців Відділу-Ювілята в розбудову і розвиток міста. Ширше про цю саму тему говорив головний промовець на бенкеті, суперінтендент місцевого шкільництва Лоренс Марович, висловлюючи надію і рівночасно побажання на дальші успіхи українців в Аликвіпі. Привітали врочистостях головний предсидник Йосип Лисогір і головні радні Тарас Шмалгала та Андрій Джула передали Відділові ювілятові та його урядовцям привітання від

**ГЕМТРЕМК, МІШ.** Гемтремк, Мінш. Минулої суботи і неділі, 14 і 15-го жовтня, місцевий Відділ Українського Народного Союзу, Братство ім. Маркіана Шашкевича, провів ювілейне 50-річчя сво. існування. В суботу, 14-го жовтня, в місцевих українській католицькій церкві і українській православній церкві були відправлені Святі Літургії в наміренні членів Відділу-Ювілята та напихаючи за спокій душ тих його членів, що впродовж 50 років існування Відділу померли.

В неділю, 15-го жовтня о год. 3-ій пополуноді відбувся в залах Українського-Американського Осередку Ювілейний Бенкет з участю понад 300 місцевих громадян і гостей. Бенкет започаткував урядовцям привітання від

### Будують пам'ятник на могили сл. п. д-ра Степана Витвицького

Нью Йорк (І. Г.) — Президент Громадського Комітету вшанування пам'яті покій. Президента УНР в екзилі д-ра В. Витвицького, 2-го жовтня ц. р. розглянула й схвалила проєкт пам'ятника, що його виготовила група українських мистців: (п.п. Жуковський, Холодний та Черешневський). На цю ціль, дякуючи українському жертвенному громадянству, Комітет зібрав понад 7 тис. дол. Окремі пожертви надходили навіть з Австралії. На посвячення й оформлення пам'ятника вже підписано угоду з відомою фірмою в Нью Йорку J. Weass, а технічний догляд за будівництвом доручено архітектів І. Жуковському. Цей скромний и

стильний пам'ятник — у вигляді надмогильної монументальної звичайної гранітної плити з 2-ма боковими колонами — буде поставлений на українському у Цвинтарі в Баунд-Бруку при Православній Церкві св. Андрія. Згідно з умовою, пам'ятник має бути викінчений і переланий Громадському Комітету не пізніше 15-го березня 1968 р.

Дякуючи старанням Президії Комітету, українська громада в Америці, через 24 роки після смерті сл. п. д-ра С. Витвицького, поставила пам'ятник великому українському патріоту-демократу, борцеві за людську правду, за українську державність, який усе життя працював на користь свого народу.

### НЬОАРК, Н. Дж.

На організаційні збори Окружного Комітету Відділів УНСОЮ в Ньюарку, які проводила, як президія, Окружна Управа в складі: Юліан Баранюк — голова, Володимир Роговський — секретар і Василь Салабух — касир, прибули три члени Головного Уряду УНСОЮ: заступник гол. предсидника Володимир Сохан, головний касир Іван Кокотський і голова ради Анна Дубас, які верталися саме з Атлантичного Сіті з Конгресу Братських Організацій стеїту Нью Джерзі.

Голова Окружного Комітету Юліан Баранюк здав на (Закінчення на стор. 4-й)



**СВОБОДА**  
UKRAINIAN DAILY  
FOUNDED 1898

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly \$6.50.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНСОЮ, чоловіків і жінок — 65 центів місячно. За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Статті підписані їх авторами, не muszą відповідати становищу редакції.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

## Голосні промови й тиха дипломатія

Вступні дебати на кожній Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй рік — річню перетворюються у видовище, де репрезентанти всіх членів — держав виступають з промовами, в яких куди менше береться на увагу можливість конструктивного розв'язки актуальних міжнародних проблем, як задоволення громадської думки в їхніх батьківщинах. Іншими словами, велика більшість отих промов має пропагандистський характер. Особливо делегати комуністичних і малих азійсько-африканських держав виступають в загальних дебатах Генеральної Асамблеї передусім на те, щоб показати своїм урядам і своїм громадянам, що вони «діють». Очевидно, що діловим справам із денного порядку Генеральної Асамблеї такі тиради не приносять ніякої користі.

Як відомо, проблеми війни — миру у В'єтнамі нема на денному порядку цієї сесії Генеральної Асамблеї. Зате є проблема взаємин Ізраїлю й арабських країн, себто — заведення тривкого миру на Середньому Сході, бо теперішній стан, базований на воєнному перемир'ї, з ізраїльськими окупаційними військами на сирийській, іорданській і сирійській території носить зародки нової війни, тим паче, що Єгипет і Сирія поспішно дозброюються. Однак, промови, виступи в цій справі чи то речником Ізраїлю, чи арабськими міністрами, насправді були актами взаємобинувачення і не сходили з максималістичних позицій одних і других.

І тому, на внесення британського посла Кардона, ці публічні дебати перервано на тиждень, щоб можна було поспішити у тасмисних дипломатичних розмовах знайти формулу, на яку погодилися б і ізраїльтяни, і араби і ведикоректори, що сприяють одній чи другій стороні, в першу чергу ЗСД і ССР. Не може втриматися принципове становище Ізраїлю, який виключає всяке посередництво і хоче говорити тільки безпосередньо з арабськими сусідами. Не може втриматися також становище арабських принципалістів, згідно з яким Ізраїль чересураз мусить звільняти всі окуповані ним землі, а вони, араби, й надалі не визнають ізраїльської держави. Москва, безумовно, залежить на зберіганні постійного ферменту на Середньому Сході. Але втрата знищення Ізраїлем у червні ц. р. більшової вартості совєтських літаків, гармат і вельетського воєнного матеріалу таки вдарила по совєтській кишені, а вона не така вже невичерпна, щоб Москва радо надолужувала арабам такі втрати.

Виявлює знову, що заснування Об'єднаних Націй не зліквідувало тасмисної дипломатії, яка єдино вирішує всі проблеми війни — миру.

## Багатомовна втеча

Сказати щиро, не один із нас, мабуть, переживав те, що з країн комуністичної неволі десятки тисяч втікають люди — німці із Східної Німеччини, поляки, чехи, угорці, втекла навіть дочка Сталіна з Росії, а з України довго не вийло тим вітром. Певна річ, що пробратися із Східної Німеччини на Захід значно легше, ніж із відтяти від вільного Заходу кілька мільйонів обєднаними кордонами полонянки — УССР. Варто взяти до уваги ще й психологічну сторону справи: українцям особливо важко покинути Рідну Землю, навіть коли він на ній терпить і мучиться, бож навіть за «тихесенько вечір на землю лягас» можна віддати багато чого і багато чого пережити. Але видатний учений, керівник відділу ядерної фізики в Українській Академії Наук у Києві, новатор на полі абстрактної ядерної фізики, д-р Борис Доценко так наважився вибрати волю. Д-р Б. Доценко унікальний політичний діяч, бо то й не його дарина, однак, чи треба більшої політичної волі, як та його зарина, що заля академічної свободи він вирішив залишитися на Заході? Газета «Беркшир Ігл» з 7-го жовтня, з Північної Масс., зачитувала слова д-ра Б. Доценки, що в СССР «забавою наказують, що саме треба робити», і що в Канаді, де науковець перебував цілий рік, з рами програми обміну науковцями між СССР і Канадою, він переконався, що «Західний світ є більш стимулюючий» для праці в ділянці ядерної абстрактної фізики.

Недавно в Києві відбулося «урочисте» засідання членів Академії Наук УССР, і проф. Вілодід вихвалявся не чим іншим, як академічною «свободою», що її дав «великий жовтень». Говорив довго, понад дві години. Та коли б він говорив і 20 годин, ніщо не може бути переконалишим від утєчі академіка Бориса Доценки, і то краєм напередодні 50-річного московсько-большевицького «ювілею».

Богдан Остап'юк

**ГАЙ ВЕЛИКИЙ**

(З циклу: «Давній Тернопіль»).

(1)

Присвячую славі пам'яті мого близького  
своєго, о. Івана (чернець і-я) — Яким) Сень-  
ківського, ЧСВВ, безстрашного проповідника,  
замученого большевиками в Дрогобичі  
1941 року.

Гай ви, Гай, славіш-нишій,  
Блаженний задивлений нись!  
Чи ваші черемхи і мінні,  
Ще пахнуть тепер, як колись?

Чи з вчора це на каліні,  
Щебечуть давній солоні?  
Чи ви це ті самі і мінні,  
Обєднані цейтом Гай?

(Р. Завадович: «Дорошівський парафіянин» — поема-спогад. 1958 р.).

З північно-східної, південної та південно-західної сторони по залізничний шлях і ріку Серет оточують Тернопіль урочайні поля. З північно-західної сторони, від

## ЗА ПОЛІТИЧНУ КУЛЬТУРУ: СКВУ ПІ ПОКАЗ?

Хоч якими індивідуалістами ми не були б, як громада виявляється не певні характеристичні риси: емоційно-нальє наставлення, інтелектуальні можливості і обмеження, моральні тенденції. Все це наше спільне виявляється у спільних ідеях, варіантах і емоціях, що з більшими або меншими модифікаціями переходять із покоління в покоління чи то через наслідування, чи через інструкції. Фактори ці обумовлюють те, що змемо національну культуру. Коли ці фактори, ідеї, емоції стосуються політичного життя, говоримо про політичну культуру. Її рівень міряють так само, як і національну культуру в загальному.

Визначником політичної культури не є маси. Її визначниками є політичні діячі, що надають тон політичному життю. Тому рівень політичної культури народу рішають в основному фактори, що не мають на перший погляд нічого спільного з політикою, як, наприклад, товариська виробленість, бистрота ума і вміння орієнтуватися у можливостях, політична освіта, вміння довіряти, отже прихити, що проявляється в поведінці тих, що «роблять політику», особливо ж тих, що формують політичні авторитети або є їх частиною.

В тій частині світу, що її змемо культурною, у висліді довгого історичного процесу виробилися певні стандарти, які стосуються політичного процесу, головна найістотнішого сектору — формування авторитету, авторитету в акції. Незалежно від того, чи політика буде правильною, чи ні, ті, що передають іншим якийсь авторитет най собою, хоч би лише морального характеру, хочуть передусім мати певність, що при виборі влади були збережені певні прийняті стандарти. Як же бо можна мати довіру до авторитету, що він збереже норми, коли при самому його виборі ці норми погубити?

Вся трудність нашого громадянського життя полягає в тому, що у нас нема політичної традиції. Ланка — княжа доба — козацька — 1917-20 рр. — перервана трічі. Наш народ не мав нагоди пережити такі формуючі політичну традицію процеси, вислідом яких є, наприклад, британський парламентаризм, або як вийшли пізніше в Західній Європі на британських зразках.

У нашому намаганні надробити, і то скоро, ми перейняли дещо з чужих політичних культур, що стояли не на дуже високому культурному рівні, а навіть трапляється і таке, що стосуються ті зори далі, хоч вони виявили своє повне банкрутство в країнах, де зродилися. Може треба нас виправдати. Ми старалися вивинити вакуум у нашій політичній культурі, який постав через те, що накинута силою влада була до нас завжди ворожа. Все ж наша помилка в тому, що, замість стосувати

переконування при нашій організації роботи, ми хочемо лише заступити чужу силу — власною.

В певних моментах це може бути konieczністю. Але коли такої konieczності нема, то намагання заступити почуття авторитету, що мусить бути виплином довгого політичного процесу і виявом політичної культури — силою є радше кроком назад, фактором, що спинає рїст нашої політичної культури.

ІІ

У Галичині боротьба за конституційні права під Австрією та внутрішні змагання між клерикальною — консервативними та ліберально-радикальними течіями почали дещо шліфувати нашу політичну культуру. Не можна теж сказати, щоб ми виявили недостатку той культури у важких умовах контррозвідки УНДО — УВО в 1922-1939 роках.

Що парадоксальне — це факт, що наші наддніпрянські брати, хоч не мали такої нагоди політичного вишколу, проявляли у нинішніх умовах у своїй поведінці відносно вищу політичну культуру. Чи ж би важкі умови політичного існування під польськими навчили їх більше? Чи може надмірний вплив політичного ідеологізму в Галичині послабив надто політичні здібності галичан?

ІІІ

Характеристичною рисою панівної у нас тут політичної культури є емоціоналізм. Очевидно, емоції грають важливу роль у всіх діяльних соціальних життів, отже і з політичного готі їх вилемиувати. Всіх нас об'єднують емоції, якщо йдеться про наш політичний світогляд. Це будуть сентиментальність, випадки у родинному житті, вплив виховання в ідеалістичному дусі. Вони також є часто тою силою, що керує і іншими нахилами убк демократії або авторитаризму.

Емоції це легке, хоч надійне політичне знаряддя в руках спритних аранжирів політичного життя. Оперує воно символами, яким готі протиставляється.

Символика сама собою дуже корисний фактор для досягнення політичних цілей. Ідеться лише про те, щоб її не надувати. Навіть емоціоналізм дуже високих політичних культур послуговується нею, як наприклад, символика англійської корони. Але коли символика буде вживатися для розпалювання солом'яних вогнів, а не обмежиться підтриманням загальноприйнятих концепцій авторитету і політичного здійснення завдань, це буде її надужиття.

Емоції не розв'яжуть ніяких політичних проблем. Радше припинять процес політичного дозрівання. Емоціоналізм уважається нині радше як вияв політичного примітивізму і іноді ставить народи старих культур, як і наша, нарівні з політичними недолітками.

ІV

Говоримо про політичну культуру нації, але в практиці вона обумовлюється поведінкою одиниць та реакціями одиниць на політичні події. Наша поведінка обумовлюється насамперед подіями — очевидно. Але ще більше залежить вона від значення, інтерпретації, яку надають подіям провідники. Реагуюмо на політичне життя відповідно до нашого розуміння подій. А це залежить від ступеня нашої інтелекції, політичної освіти, від нашої особистості культури. Коли духові стандарти політичних провідників не стоять на однаковому культурному рівні, приходять очевидно до драматичних розходжень, переважно з приводу ігнорування в політичних питаннях.

Долі політика залежить частіше від того, хто з ким говорить і чим він веде розмову в культурний спосіб. Політичної культури слід навчати від себе самого. Чого особливо слід нам навчитися як членами громади, особисто? — Вміти довіряти: це один з основних постулатів політичної культури народу. Коли співбрати один одному не довіряють, коли вони себе самі не оцінюють в добрих інтенціях, то радше даймо спокій усій нашій політиці.

Культурне, коректне відношення між ініціаторами і провідниками громадського життя. Як можуть представники авторитету вимагати пошани до себе збоку послідовників, коли вони себе самі не шанують, показуючи зразки нахилина своєї волі грубими способами, арбітрарним поступанням, не пошануванням гідності співбратів, не пошануванням принципів рівності і т. д.

— Закінити груповий і парохіальний підхід до політичних питань. Не ставити групову лояльність понад лояльність до цюсти.

Ось проста азбука політичної культури.

ІV

Характеристичною рисою панівної у нас тут політичної культури є емоціоналізм. Очевидно, емоції грають важливу роль у всіх діяльних соціальних життів, отже і з політичного готі їх вилемиувати. Всіх нас об'єднують емоції, якщо йдеться про наш політичний світогляд. Це будуть сентиментальність, випадки у родинному житті, вплив виховання в ідеалістичному дусі. Вони також є часто тою силою, що керує і іншими нахилами убк демократії або авторитаризму.

Емоції це легке, хоч надійне політичне знаряддя в руках спритних аранжирів політичного життя. Оперує воно символами, яким готі протиставляється.

Символика сама собою дуже корисний фактор для досягнення політичних цілей. Ідеться лише про те, щоб її не надувати. Навіть емоціоналізм дуже високих політичних культур послуговується нею, як наприклад, символика англійської корони. Але коли символика буде вживатися для розпалювання солом'яних вогнів, а не обмежиться підтриманням загальноприйнятих концепцій авторитету і політичного здійснення завдань, це буде її надужиття.

Емоції не розв'яжуть ніяких політичних проблем. Радше припинять процес політичного дозрівання. Емоціоналізм уважається нині радше як вияв політичного примітивізму і іноді ставить народи старих культур, як і наша, нарівні з політичними недолітками.

ІV

Говоримо про політичну культуру нації, але в практиці вона обумовлюється поведінкою одиниць та реакціями одиниць на політичні події. Наша поведінка обумовлюється насамперед подіями — очевидно. Але ще більше залежить вона від значення, інтерпретації, яку надають подіям провідники. Реагуюмо на політичне життя відповідно до нашого розуміння подій. А це залежить від ступеня нашої інтелекції, політичної освіти, від нашої особистості культури. Коли духові стандарти політичних провідників не стоять на однаковому культурному рівні, приходять очевидно до драматичних розходжень, переважно з приводу ігнорування в політичних питаннях.

Долі політика залежить частіше від того, хто з ким говорить і чим він веде розмову в культурний спосіб. Політичної культури слід навчати від себе самого. Чого особливо слід нам навчитися як членами громади, особисто? — Вміти довіряти: це один з основних постулатів політичної культури народу. Коли співбрати один одному не довіряють, коли вони себе самі не оцінюють в добрих інтенціях, то радше даймо спокій усій нашій політиці.

Культурне, коректне відношення між ініціаторами і провідниками громадського життя. Як можуть представники авторитету вимагати пошани до себе збоку послідовників, коли вони себе самі не шанують, показуючи зразки нахилина своєї волі грубими способами, арбітрарним поступанням, не пошануванням гідності співбратів, не пошануванням принципів рівності і т. д.

— Закінити груповий і парохіальний підхід до політичних питань. Не ставити групову лояльність понад лояльність до цюсти.

Ось проста азбука політичної культури.

ІV

Характеристичною рисою панівної у нас тут політичної культури є емоціоналізм. Очевидно, емоції грають важливу роль у всіх діяльних соціальних життів, отже і з політичного готі їх вилемиувати. Всіх нас об'єднують емоції, якщо йдеться про наш політичний світогляд. Це будуть сентиментальність, випадки у родинному житті, вплив виховання в ідеалістичному дусі. Вони також є часто тою силою, що керує і іншими нахилами убк демократії або авторитаризму.

Емоції це легке, хоч надійне політичне знаряддя в руках спритних аранжирів політичного життя. Оперує воно символами, яким готі протиставляється.

Символика сама собою дуже корисний фактор для досягнення політичних цілей. Ідеться лише про те, щоб її не надувати. Навіть емоціоналізм дуже високих політичних культур послуговується нею, як наприклад, символика англійської корони. Але коли символика буде вживатися для розпалювання солом'яних вогнів, а не обмежиться підтриманням загальноприйнятих концепцій авторитету і політичного здійснення завдань, це буде її надужиття.

Емоції не розв'яжуть ніяких політичних проблем. Радше припинять процес політичного дозрівання. Емоціоналізм уважається нині радше як вияв політичного примітивізму і іноді ставить народи старих культур, як і наша, нарівні з політичними недолітками.

ІV

Говоримо про політичну культуру нації, але в практиці вона обумовлюється поведінкою одиниць та реакціями одиниць на політичні події. Наша поведінка обумовлюється насамперед подіями — очевидно. Але ще більше залежить вона від значення, інтерпретації, яку надають подіям провідники. Реагуюмо на політичне життя відповідно до нашого розуміння подій. А це залежить від ступеня нашої інтелекції, політичної освіти, від нашої особистості культури. Коли духові стандарти політичних провідників не стоять на однаковому культурному рівні, приходять очевидно до драматичних розходжень, переважно з приводу ігнорування в політичних питаннях.

Долі політика залежить частіше від того, хто з ким говорить і чим він веде розмову в культурний спосіб. Політичної культури слід навчати від себе самого. Чого особливо слід нам навчитися як членами громади, особисто? — Вміти довіряти: це один з основних постулатів політичної культури народу. Коли співбрати один одному не довіряють, коли вони себе самі не оцінюють в добрих інтенціях, то радше даймо спокій усій нашій політиці.

Культурне, коректне відношення між ініціаторами і провідниками громадського життя. Як можуть представники авторитету вимагати пошани до себе збоку послідовників, коли вони себе самі не шанують, показуючи зразки нахилина своєї волі грубими способами, арбітрарним поступанням, не пошануванням гідності співбратів, не пошануванням принципів рівності і т. д.

— Закінити груповий і парохіальний підхід до політичних питань. Не ставити групову лояльність понад лояльність до цюсти.

Ось проста азбука політичної культури.

ІV

Характеристичною рисою панівної у нас тут політичної культури є емоціоналізм. Очевидно, емоції грають важливу роль у всіх діяльних соціальних життів, отже і з політичного готі їх вилемиувати. Всіх нас об'єднують емоції, якщо йдеться про наш політичний світогляд. Це будуть сентиментальність, випадки у родинному житті, вплив виховання в ідеалістичному дусі. Вони також є часто тою силою, що керує і іншими нахилами убк демократії або авторитаризму.

Емоції це легке, хоч надійне політичне знаряддя в руках спритних аранжирів політичного життя. Оперує воно символами, яким готі протиставляється.

Символика сама собою дуже корисний фактор для досягнення політичних цілей. Ідеться лише про те, щоб її не надувати. Навіть емоціоналізм дуже високих політичних культур послуговується нею, як наприклад, символика англійської корони. Але коли символика буде вживатися для розпалювання солом'яних вогнів, а не обмежиться підтриманням загальноприйнятих концепцій авторитету і політичного здійснення завдань, це буде її надужиття.

Емоції не розв'яжуть ніяких політичних проблем. Радше припинять процес політичного дозрівання. Емоціоналізм уважається нині радше як вияв політичного примітивізму і іноді ставить народи старих культур, як і наша, нарівні з політичними недолітками.

ІV

Говоримо про політичну культуру нації, але в практиці вона обумовлюється поведінкою одиниць та реакціями одиниць на політичні події. Наша поведінка обумовлюється насамперед подіями — очевидно. Але ще більше залежить вона від значення, інтерпретації, яку надають подіям провідники. Реагуюмо на політичне життя відповідно до нашого розуміння подій. А це залежить від ступеня нашої інтелекції, політичної освіти, від нашої особистості культури. Коли духові стандарти політичних провідників не стоять на однаковому культурному рівні, приходять очевидно до драматичних розходжень, переважно з приводу ігнорування в політичних питаннях.

## ЛОРД ЕТТЛІ

Мюнхен. — У Лондоні попрацював з світом 7 жовтня ц. р. на 84-му році життя лорд Еттлі, довголітній провідник британської Трудової Партії і прем'єр соціалістичного уряду Об'єднаного королівства, після другої світової війни (1945-1951). Під час війни Еттлі належав до коаліційного уряду на чолі з Черчиллем.

Еттлі прийшов до соціалістичного руху із середнього класу (буржуазії) і вчився в тій самій школі для замощення людей, що й Черчилль. У першій світовій війні він був старшиною і на фронті здобув рангу сотника. Після війни був вибраний до парламенту.

Еттлі не був великим промовцем, може й не хотів ним бути, бо не любив фраз. Як політичний письменник, автор книжок і газетних статей, він був визначним стилістом. Невеликий на зріст, з коротко підстриженими вусами, Еттлі здавався людиною, «як усі». На виборчих зібраннях і в парламенті він говорив простою і ясною, зрозумілою мовою. Здавалося, що така «сіра» особа грає в своїй партії другорядну роль. Але люди не знали його характеру і організаційного хисту.

В 1931 році, коли провідні діячі Трудової партії на чолі з МакДоналдом пішли в коаліційний уряд з консервативними, Еттлі виступив проти цієї політики. Його обрали лідером партії. Еттлі боровся проти романтиків у своїй партії, що хотіли роззброєння Британії в той час, коли в Німеччині прийшов до влади Гітлер. Еттлі критикував консервативний уряд Невілла Чемберлена, що в налі на «добро волю» Гітлера зазеддав збройну силу Британії і в 1938 р. в Мюнхені пішов на капітуляцію перед німецьким диктатором.

Після димісії Чемберлена Еттлі був уряді Черчілла його «правою рукою». Коли Черчілл літав на різні міжнародні конференції та на фронті, Еттлі виконував адміністративну, організаційну працю в уряді тієї країни, яка не схотіла капітулювати перед Гітлером.

1945 р. війна в Європі закінчилася, і в Британії відбулися вибори до парламенту. Трудова Партія здобула більшість. На чолі нового уряду поставлено Клементу Еттлі. Цей уряд демократичними методами зробив революцію в міжнародній і внутрішній політиці Об'єднаного королівства.

Далекій від усіх теорій, ідеологій і політичних романтиків, Еттлі був у своїй діяльності згідний із засадами німецького, заляноного канцлера «Бісмарка, який писав: «Політика — це мистецтво можливого».

Еттлі ясно бачив, що засади демократії і вільності народу, проголошені британським і американським урядами під час другої світової війни, мусять бути здійснені, інакше Великобританія мусить б тримайти силою свої колонії і вести безконечні війни. Соціалістичний уряд розумів, що така політика не тільки руйнувала б госпо-

дарство Британії, але й була б загрозною демократичного ладу.

У 1947 році уряд Трудової Партії дав незалежність Індії. Черчілл, лідер консервативної опозиції в парламенті, гостро критикував це рішення уряду Еттлі і назвав соціалістів «погребниками імперії». Але це не змінило курсу політики уряду Еттлі.

6-го грудня 1951 р., коли до влади прийшла Консервативна партія, прем'єр Черчілл пішов слідами політики Еттлі і визнав незалежність інших колоній Британської імперії.

Еттлі зробив «безкровну революцію» в народному господарстві Великобританії. П'ята частина її економіки була націоналізована: залізниця, копальні вугілля й заліза, сталеві промисловість і т. д. Власники одержали від держави викуп. Уряд Еттлі створив, за планом ліберального економіста лорда Беверіджа, систему охорони здоров'я: кожний британський громадянин має право на безплатне лікування.

Великобританія виснажена війною мала великі господарські труднощі. Тяжко пояснити, чому вона не одержала допомоги з Америки за планом Маршалла, хоч країни континентальної Європи, в тім числі й ворожі держави — Італія та Німеччина дістали щедрі допомоги.

Великобританія мусіла відбудувати своє господарство самотужки. Щоб зрівноважити державний бюджет, довелося задержати систему розподілу харчування, як було під час війни і обмежувати споживання. Міністер фінансів сер Стеффорд Кріпс був оборонцем цієї системи. Консервативна партія у виборах 1951 р. об'єднала англійським господарством скасувати карткову систему і це дало їй перемогу.

В міжнародній політиці Еттлі не вірив «миролюбності» фразам Сталіна і уповноважив свого міністра закордонних справ Ернеста Бевіна прискорити творення оборонного союзу вільних країн — НАТО. Вачивши імперіалістичну політику Москви, Еттлі подбав про організацію власної атомової оборони. Е. Бевін такими словами окреслює погляд свого уряду на загарибницьку політику володарів Кремлю: «Він — останній імперіаліст», — казав він Молотову на одній конференції міністрів.

Скромний, спокійний, зрівноважений, Еттлі був оцінений навіть своїми противниками після відходу від урядової діяльності, і його називали найліпшим прем'єром в історії Великобританії.

Мені довелося зустрітись з Еттлі на Конгресі Соціалістичного Інтернаціоналу в Мільні 1952 року. Я подарував йому свою книжку англійською мовою: Юкрейни, гер Страттл фор Фрідом. Він подякував і сказав, що уважно її прочитає. «Поки я був прем'єром — міністром, не мав часу читати книжки», — усміхнувся Еттлі.

1964 року чув я промову Етлі на конгресі Соціалістичного Інтернаціоналу в Брюсселі. Він дуже постарів, але говорив ясно і виразно про неминучу перемогу суспільної справедливості і свободи в світі. Тепер закінчив своє життя К. Еттлі, що за давнім британським звичаєм одержав після відходу з посту прем'єра титул лорда.

## ПРО ЖАЛІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

У замітці п. з. «За померлих», вміщеній у «Свободі» з 4-го жовтня д.р. п-ні Віра Дорожинська вимагає, щоб повідомлення про смерть одного із подружжя було підписане не «дружину» або «чоловіком», а «вдовою» або «вдовцем». При тому додає, що слова «вдова» і «вдовець» — це назви, призначені етною і світом.

Безперечно, як хто хоче, то може підписатися як вдова чи вдовець, однак нічого злого не буде в тому, коли оголошення підписує «дружина» або «чоловік», а не «вдова» чи «вдовець». Це не суперечить етиці, тобто науці про мораль.

Терміни «вдова» і «вдовець» подібно як і «одружений», «неодружений», «а», «розведений», «а», «сепарований», «а» — це урядові і публічні призначення громадянського (цивільного) стану повнолітньої людини, в першій мірі в урядовій документації.

В англомовній пресі, в посмертних оповістках дуже рідко вживається назва «вдова» і «вдовець». Там звичайно бачимо такі, наприклад, усталені форми підписів: bereaved wife (husband), loved and remembered always wife (husband).

При цій нагоді дозволю собі звернути увагу на зміст деяких посмертних оголошень в нашій пресі. Я маю декілька витинків таких оголошень, в яких, на мою думку, виявлено занадто суб'єктивні почуття, що не мусять виявлятися в публічному оголошенні. Один приклад: «... мій муж, єдиний, любий, найдорожчий супутник життя...», а підпис: «одиночка горем і журбою пририта вірна жова...»

Декілько, подіючи вік померлих, додають зовсім зайвий займенник «свого». Наприклад: помер на 72-му році свого життя. Самозрозуміло, що людина живе своїм власним життям, а не чужим, тому спеціально цього відмічувати не потрібно.

Зенон Стефанів

## ПАМ'ЯТНИК ЛЕНІНОВІ ПЕРЕД ЛЬВІВСЬКОЮ ОПОРОЮ

«Культура і Життя» з 12 жовтня помістила фотознімок, з нагоди «Дня Львівської області», з Львова. На знімку зображено площу із Львівським оперним театром і перед ним — високий пам'ятник В. Ленінові, з мармурової колони і трьома східцями, який своєю рівною, втятою формою і фігурою гробокопа України Леніна ніяк не відповідає класичному стилеві будови опери та цілій площі.

тичного Інтернаціоналу в Брюсселі. Він дуже постарів, але говорив ясно і виразно про неминучу перемогу суспільної справедливості і свободи в світі. Тепер закінчив своє життя К. Еттлі, що за давнім британським звичаєм одержав після відходу з посту прем'єра титул лорда.

розгортаючи свої пелюстки, тихо, ніжно шуміли. На верхів'ях старих кристалів дубів шелестіло торішнє листя.

А коли наставав чудовий місяць травень, Гай вкривався свіжою зеленою шаптою. Цілий фіялкий, спершу білоголубий, а опісля фіолетовий, конвалія і черемха, що своїми білими пелюстками, мов снігом, притрушувала лісові доріжки та стежки.



# ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ЛИСТОПАД! ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВІТОВИЙ КОНГРЕС ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ!

**Ионкере, Н. И.**

**ВІДЗНАЧЕНО ВЕЛИКІ РОКОВИНИ**

Українська громада міста Ионкере, Н. И., відзначила 50-ті роковини відновлення Української Народної Республіки 125-річчя створення Українського Повстанського Армії святковим Бенкетом, що відбувся в неділю, 1-го жовтня 6 р., в залі церкви св. Миколая при Еш вулиці.

Для підготовки відзначення цих Великих Роковин був покликаний Громадський Комітет, до якого ввійшли представники всіх діючих місцевих організацій і допомогів братів: Організації Оборони Чотирьох Свобід України, Спільної Української Молоді Америки, Товариства колишніх Вояків УПА, Плату, Комітету Дому СУМА, Жіночої Організації Чотирьох Свобід України, Кредитів, Організації Оборони Демократії, Українського Народного Союзу, „Провидіння“ і Української Народної Помічі, Комітет очолює голова місцевого Відділу Т-ва кол. Вояків УПА, п. Мирослав Климко, а поодинокі комісії: мгр С. Коцибала — програмову, В. Козіцький — фінансову, М. Запиряч — господарську, мгр О. Стрийський — інформаційну. Громадський Комітет покликав Почесний Комітет, до якого запросив: о. декана Василя Клоаса, о. Теодора Вареху, д-ра Віктора Пацлавського п. М. Фриза - Вернигора, п. Лева Футалу - Лагідного, п. Петра Холодного, д-ра Григорія Чварцакого, мгра Володимира Черевка.

Програму Бенкету почав голова Громадського Комітету п. М. Климко, привітав



Ювілейні святкування в Ионкері. На фото (зліва): голова Комітету святкувань, кол. вояк УПА М. Климко-Ярема, кол. сотник УПА М. Фриза-Вернигора, д-р В. Пацлавський, члени Кwartету Пани Олена Футала, Марія Кіцюк, Володимира Вітюк, Любомира Гошко; в другому ряді півнієт Т. Левицький, посадиєт Ионкере д-р О'Рурк, Л. Полтава, стейтсмен сенатор П. Флінн, тостмайстер мгр С. Коцибала.

усім виконавцям і учасникам. Бенкет був попереджений Службою Божою в наміренні українського народу в українській католицькій церкві св. Миколая, що її відслужив о. Теодор Вареха. З присмістю відмічав, що у відзначенні тих великих українських національ-

**Гартфорд, Конн.**

**ДО ВІДЗНАЧЕННЯ 25-РІЧЧЯ УПА**

Заходом Організації Українського Визволення і о. о. Фронт, при співучасті місцевих організацій, створено тут 11 жовтня 1967 р. Діловий Комітет, який під протекторатом Відділу УККА підготує заходів до відзначення 25-тиріччя створення Української Повстанської Армії, у 50-ті роковини Української Національної Революції. Святково відбудеться у неділю 15-го жовтня.

До Служби Божої о. год. 8-й рано стануть ветерани українських військових формаций і представники молодіжних Організацій з прапорами. О. год. 5-й по полудні в Українському Народному Домі відбудеться Святочна Академія. До Почесного Комітету запрошено Веч. Отців парохів обох наших Церков Гартфорду і околиці, ветеранів українських армій та представників українських товариств.

Діловий Комітет

**Відкрилась XI Образотворча Виставка Жіночої Творчості**

Нью Йорк. — в присутності біля 100 осіб, у неділю 15 жовтня, в домі 64-го Відділу Союзу Українок Америки, в УНДомі на 2-й авеню, голова Відділу п-ї Аполонія Книш відкрила вже 11-ту з черги Мистецьку виставку Жіночої творчості. До зібраних з цікавими „Словом про жінок-мистців“ виступав мистецтв проф. Любомир Кузьма. Після того зібрання оглядали 88 образів-картин, авторства 31 жінки-мистця різних поколінь і з різних кра-

їн, в тому Софії Зарицької з Франції, Галини Мазени з Венесуели, Зої Лісовської з Швейцарії, Парасі Іванецької, Стефанії Базюк із Канади, — інші — з ЗДА, найбільше з Нью Йорку. Декілька образів були придбані того ж дня. Господарі частували гостей пуншем, кавою і тістечками. Відповідальні за цю виставку п-ї Оксана Щур, культ.-освітній референт 64-го Відділу СУА. Виставка триватиме до 29 жовтня включно.

**ЗА ПОЛІТИЧНУ КУЛЬТУРУ: СКВУ ТІ ПОКАЗ?**

(Закінчення зі ст. 2-ої)

тична культура, це лише вітання загальної культури народу, і що коли нарід хоче, щоб інші вважали його за культурний нарід, мусить і ту вмілість доосвоювати до прийнятих у культурному світі стандартів.

Не так важливі з цієї точки зору всі ті маніфестації, резолюції, узгоджені заяви; більшим досягненням уважали б ми, коли б удалось з'ясувати на тому конгресі з усією відвертістю всі проблеми та труднощі нашого політичного життя в світі дійсності в Україні і в цілому світі і довести до кон-конфронтації поглядів. Щоб той конгрес показав нам і світові, що ми вміємо ставити чоло найважчим проблемам на політичній площині. Що вміємо реагувати емоційно, але й аналізувати вміємо дуже холодно і раціонально. Що політично дозрі-ваємо.

Вияви емоцій повинні бути обмежені до мінімуму. Вони нині ні на кого не справляють серйозного враження. Хотілося б, щоб наш конгрес навіть у найменшому не нагадував своїм стилем американські конвенції. На тих

конвенціях багато маніфестацій і фразеології. Але кожний американець розуміє, що це — лише показ „шов“, що в кулоарах ідуть поважні розмови, приймаються поважні рішення, і що про долю нації рішати будуть ті поважні розмови, а не резолюції та маніфестації.

Коли б прийшло на СКВУ до конфронтації суспільних поглядів, то бажалося б, щоб та конфронтація була в таких культурних формах, як, наприклад, виглядає конфронтація поглядів двох визначних американських патріотів і політичних діячів: „реалістична“ сен. Фулбрайта і „визвольницька“ сен. Діксена...

Бажалося б, щоб СКВУ став показовою лекцією української політичної культури, прикладом і взором політичної поведінки у всіх наших клітатах і організаціях.

Це було б справжнє досягнення СКВУ! Воно показало б, що в українців не тільки загальна культура старша своїми джерелами, як, наприклад, англійська, але що ми і в ділянці політичної культури зуміємо на-дробити втрачене.

**Відділи УНС в Аликвіні і Гамтремку відзначили своє 50-річчя**

(Закінчення зі стор. 1-ої)

молитвою місцевий український католицький парох вч. о. д-р Володимир Гавліч, ЧСВВ, який опісля виголосив також відповідне слово. Товстостроєм бенкету був відомий місцевий діяч з молодшої генерації Володимир Бойд-Борисевич, старанням якого наш видатний мистецтв Едвард Козак приготував на це свято мистецько-ілюстраційні програмки, з ілюстраціями з діяльності УНСОюзу. В. Борисевич окремо представив привітних на бенкеті репрезентантів інших Відділів УНС. Довгу, бо 50-літню історію Відділу коротко з'ясував Євген Зубальський, бувший секретар цього Відділу. Крім вч. о. д-ра Гавліча, з коротким словом виступала голова місцевого Окружного Комітету Відділу УНСОюзу п. Триш, головний контролер Іван Іванчук з

Шикаго, бувший довголітній головний радний УНСОюзу та один із найбільш за-служених союзних діячів Вол. Дідик і обласний організатор та колишній гол. контролер УНС Вол. Гіряк. Головну святочну промову виголосив заступник головного передсідання інж. Степан Куропас з Шикаго, говорючи про УНСОюз і його діяльність та звертаючи увагу на проблеми, що він їх має сьогодні і матиме завтра в своєму теперішньому поході до 100-000 членів. Інж. С. Куропас вручив також Почесні Грамоти 16 найбільш заслуженим членам Відділу-ювілянта. В мистецькій частині програми виступала Кобзарська Студія при Капелі Бандуристів під проводом Миколи Ліквіського. Між привітними гостями був союзний-діяч піонер з Канади, П. Дуда.

**Невідомі злочинці допустилися страшного святотатства в українській церкві в Брукліні**

Бруклін, Н. Й. — Уночі з 15 на 16-го жовтня ц. р. ще невідомі злочинці допустилися страшного святотатства в українській католицькій церкві св. Духа. Вдершись через вікно до церкви, вони розбили дверцята до ківати, зневажили Найсвятіші Тайни, висипавши їх на покриті престолу, сухою к у

кинули на підлогу перед престолом. Вкрали тільки дарохранительницю. Ніякої іншої шкоди в церкві не вчинили і з цього робиться висновок, що вся злоба і злість злочинців була звернена проти Найсвятіших Тайн Евхаристії. Влада веде слідство, щоб виявити і покарати злочинців.

**Советський підполковник-шпигун втік з Німеччини до ЗДА**

Вашингтон. — Державний Департамент оприлюднив, що советський підполковник Євгеній Рунге, який „був пов'язаний“ з КГБ, цебто „Комітетом Государственной Безопасности“, що насправді є наступником колишнього Чека і НКВД, просив а-американського азилу і знаходиться тепер в Америці. Звідкіль він властиво втік — докладно не сказано, але з інших повідомлень виходить, що він був головою тої советської шпигунської групи, яка діяла на Західній Німеччині, де кілька днів тому арештовано 5 осіб; у повідомленні про їх арештування казалося, що їх арештування спричинила втеча їхнього провідника, який видав їх прізвища американським властям. Головна особа між ними арештованими, секретарка в персональному відділі західно-німецького міністерства закордонних справ, Леонора Сюттерлен, повила на в'язничний келі. П. чоловіка більшовицьки втекла кілька років тому до Західної Німеччини із спеціальною ціллю — за-присяжитися та одружитися з якоюсь вищою службовчи-

*Український Літературно-Мистецький Клуб*  
№ 149-2-00

● 3 Літературно-мистецького Клубу в Нью Йорку повідомляють, що в п'ятницю 20 жовтня ц. р. Марта Ялущко продовжуватиме оповіяти про свої враження і спостереження з подорожі по Середньому Сході. В минулу п'ятницю вона розказувала про Іорданію, Сирію і Ірак. Цим разом присвятить свою увагу Єгиптові, Кіпрі, Креті і Родосові. Численна публіка стежила за великим зацікавленням за її розповіддю, що її ілюстрували — і далі ілюструватимуть прозир-ки.

**ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“**

На цьому місці друкуємо імена тих ВІШ. Громадян, що надіслали свою добровільну доплату до передплати своєї копії журналу „Свобода“ та П. видань: англійського „Українського Тижневика“ і дитячого журналу „Веселка“, і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА, Ч. 21

В. Наступек, Честер	\$ 15.00	А. І. Н. Валько, Брнкс	2.00
С. І. М. Панів, Гемилтон	12.00	М. Винничок, Фейкс	2.00
С. Корпал, Асторія	10.00	В. Ворквич, Чикаго	1.00
Учні 1-ої класи Рідної Школи при ФІЛІ УНО в Торонто	6.00	УНС Відділ 456	2.00
В. Бодома, Честер	5.00	Лілія Любка, Монреаль	2.00
К. Гудал, Мінеаполіс	5.00	Д-р В. Сивистин, Кіфтон	2.00
М. Джордж, Еджмонт	5.00	Маріяка Філіпович	2.00
Г. Лозинський, Шикаго	5.00	Г. Мончук, Нью Йорк	1.50
М. Ломога, Кіфтон	5.00	Я. Борис, Монреаль	1.00
М. Ломонев, Рочестер	5.00	С. Вацк, Шикаго	1.00
К. Лойда, Шикаго	4.00	В. Герхольд, Монреаль	1.00
О. Пидвайн, Нью Йорк	3.70	Г. Георгієв, Сітла	1.00
К. Бокенко, Мек Кіспорт	3.00	П. Дмитрів, Монреаль	1.00
В. Воробець, Ірвінгтон	3.00	Е. Косміна, Монреаль	1.00
С. Кудя, Торонто	3.00	В. Пятльованій, Ленінг	1.00
Л. Полічка, Дулот	3.00	О. Сагала, Монреаль	1.00
Д. Ільків, Едмонтон	2.80	С. Стефанів, Флінт	1.00
С. Палів, Лейквуд	2.65	П. Терляк, Амстердам	1.00
		А. Шинтур, Торонто	1.00

**3 праці Відділу Діахів Асоціації Української Культури**

Нью Йорк. — У суботу 7-го жовтня в приміщенні Дому ООЧСУ відбулось чергове засідання Відділу АДУК, з участю голови Головної Управи Асоціації, д-ра Михайла Кушніра з Вашингтону. Після обговорення статуту АДУК, що було остаточно схвалено на Світовому З'їзді АДУК під час СКВУ в Нью Йорку, голова Відділу, мистецтв Володимир Ласовський, звітнував про здійснену працю членами Асоціації за останній місяць. З довгого пере-

ліку присутні довідалися, що молодий актор і режисер Іван Яблонський ставить „На перші гулі“ для Осіньного Ярмарку Літературно-Мистецького Клубу в Нью Йорку; молодий мистецтв Ждан Ласовський одержав запрошення від Фордгамського університету на його першу індивідуальну образотворчу виставку; адано до Друку збірку поезій Володимира Гаврилюка з Канади під назвою „Баллада про дів-та й“.

**Громадський Комітет в Шикаго, Ілл.**

для відзначення  
**50-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ**  
— влаштує —

**в неділю, 22-го жовтня 1967 року в Школі Шопена ЮВІЛЕЙНУ АКАДЕМІЮ**

Святочну промову виголосить кол. прем'єр уряду УНР проф. БОРИС МАРТОС

В мистецькій частині виступлять:  
**ІЯ І ЛЮБО МАЦЮКИ АРТИСТИ „НОВОЇ СЦЕНИ“**  
Хор „СУРМА“  
**УКРАЇНСЬКА ДУХОВА ОРКЕСТРА**  
ДО МАСОВОЇ УЧАСТІ ЗАПРОШУЄМО ВП. ПАНІВ КОМБАТАНТІВ УКРАЇНСЬКИХ АРМІЙ, МОЛОДЬ І ВСЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДСТВО.

**Увага! Колишні Вояки УПА! Увага!**

Повідомляємо, що на завершення святкового відзначення 25-річчя створення Української Повстанської Армії, в СУБОТУ, 21 ЖОВТНЯ 1967 р. о. год. 2 по пол. в залі West Ball Room готелю Комодор при 42-й вул. і Леґіттон Евені в Нью Йорку, Н. Й. відбудеться

**АПЕЛЬ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА**

Просимо всіх наших друзів, комбатантів інших військових формаций, рідно вояків УПА та представників молодіжних організацій з прапорами взяти участь в цьому Апель.

**О. год. 7-й веч. в тому самому готелі відбудеться СВЯТКОВИЙ БЕНКЕТ В НЕДІЛЮ, 22-го ЖОВТНЯ 1967 р. нова п'єса ЛЕОНІДА ПОЛТАВИ НЕДОСЯЖНІ**

Початок о. год. 6-й веч. в залі Fashion Institute 225 West 24th Street, New York City.  
Головна Упрява Т-ва к. В. УПА ім. ген.-хор. Романа Шухевича Тараса Чупринки в ЗДА

**Пластова Станиця і Пластприят у ФІЛАДЕЛФІЇ, Па.**  
ЗАПРОШУЮТЬ МОЛОДЬ у ВІЩІ від 14 РОКІВ на 4-й з ЧЕРГИ

**КУРС САЛЬОНОВИХ ТАНКІВ**  
під проводом  
**п-ни Марти Озарків**  
і ОПІКОЮ ПЛАСТПРІЯТУ

Перша лекція відбудеться в четвер, 19-го жовтня ц. р. о. год. 7:30 веч. в Пластовому Домі. Оплата: 25 дол. за 13 лекцій зі задоволю. Згодують телефонічно на число тел. DA 4-6510 або безпосередньо на першій лекції.

**УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США**

**Відкриття 1967-68 Академічного Року**

ДОПОВІДЬ ПРЕЗИДЕНТА  
**ОЛЕКСАНДРА АРХИМОВИЧА:**  
Підсумки діяльності УВАН у США в 1966-1967 Академічному Році

**КОНЦЕРТ**  
Участь в Концерті беруть п-и: Ганна Шерей (меццо-сопрано), Євгенія Чепельська (аккомпанімент), Ольга Цегельська (художнє читання), Галина Сарач (віолончель), Олександр Буїна-Сарач (аккомпанімент), студенти Музичної школи проф. Наталії Котвич (Філадельфія) — Олена Куземська та Орест Кулиник (Фортпейна).

Конференція і Концерт відбудеться в суботу, 21-го жовтня 1967 року о 6-й год. веч. в будинку Академії: 206 Вест 100-та вулиця, Нью Йорк, Н. Й.

**ЩО ПИШУТЬ ПРО КНИГУ „СІЧЕЙ“**

„Книга подає історію „Січей“. Понад сто авторів розказує свої спогади чи також пише історію, нарис, вірш, присвячений „Січам“, багато ілюстровано, з цінним вкладом до історії українського життя. Гарна титульна сторінка, роботи мистця Е. Козака, зображує похід „Січей“. Цю книжку варто перечитати, щоб пізнати якими шляхами і з якими перешкодами творилася нова Січ на зах. українських землях“.

**ВЖЕ ТЕПЕР ДУМАЙТЕ ПРО СВЯТОЧНИЙ ДАРУНОК — КНИГУ „СІЧЕЙ“!**

Три частини: „Січі“ в Галичині, „Січі“ в Буковині, „Січі“ на еміграції і за океаном — великий формат, добрий папір, 432 стор., 198 світлин, спогади, статті, м. і. й англійською мовою, вірші, січові пісні (декілька з нотами), зразки січових руханкових вправ, малю, де оснований першу „Січ“, про товариства Укр. Січові Стрілки. Вислано гроші, \$12.00 за пр. у м'якій, \$14.00 у твердій оправі, покліється на це оголошення.

**КНИГА „SITSNEY“**  
11450 — 78th Avenue, Edmonton, Alberta, Canada

**Замість квітів на свічку могили сл. п. д-ра Володимира Врецьони**

Товариші медичних студій і Незабутнього Друга та активний член Українського Лікарського Товариства в Краю і на еміграції —  
80.00 доларів на Степедіній Фонд УЛТПА ім. д-ра Маріїни Пачининої зложили:  
Д-р БОГДАН ГАРВОВСЬКИЙ  
Д-р МИХАЙЛО ЛОЗАГА  
Д-р ОЛЕКСАНДЕР НЕДЗВЕЖСЬКИЙ  
Д-р МИХАЙЛО СЕМЧИШИН  
Скорбний Вдові Д-р Галині і Роднім — найщиріші співчуття.

Для дшанування роковин смерті Найдорожчих і Незабутніх: в 25-річчя смерті Мами

**Брониславі з Шехульських Качали**

в 15-річчя смерті Брата

**Мирона Качали**

в 10-річчя смерті Батька

**Стефана Качали**

і в 10-річчя смерті Сестри

**Ірини з Качалів Гошовської**

буде відправлена

**СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ**

у суботу, 21-го жовтня 1967 року о. год. 9-й рано в УКРАЇНСЬКІЙ КАТОЛИЦЬКІЙ ЦЕРКВІ в Озон Парку, Квінс, Н. Й. при 97-06 87-й вул.

У пам'ять Покійних, складено: на Український Католицький Університет в Римі \$40.00, на Науковий Осередок НТШ в Сарселі \$20.00, на Українських Інвалідів \$10.00 і на Т-во Охорони Вояків \$10.00.  
ОЛЕНА КАЧАЛА



## Праця

### LAB TRAINEES

до дентистичної лабораторії, досконалі можливості, добра будучність для відповідних. Всі бенефіти.

North New Jersey Area.  
**MADISON FIELDS**  
**LINCOLN LABS**  
(201) 779-2280

### DIE CUTTING PRESSMEN

Висока платня, постійна праця в д. поставленні Folding Paper Box Plant. Звичайні бенефіти, приємні умови праці, також потрібно

### ОПЕРАТОРІВ І РОБІТНИКІВ ДО ВСЬОГО AMCO PAPER BOX CO.

Jacksonville Rd  
1/4 Mile in from Route 202  
Towaco, N.J. 201 334-3030

### МУЖЧИНІ ДО ПОМОЧІ у ФАБРИЦІ

Хтати автобусом до порту Main St. і Smith St., Paterson, N.J., тоді брати автобус No. 4 до City Hall і висідати при

### TONELL DISPLAY CO.

50 Sindle Avenue  
Little Falls, N.J.

### МОЛОДІ МУЖЧИНІ

Пакування і вся загальна поміч. Добра платня, приємні умови.

Wendy Carr Inc.  
100 Outwater Lane  
Garfield, N.J. 777-1950

### TRUCK MECHANICS

Steady job with national concern. 8 paid holidays, welfare & pension, 1 year — 2 weeks vacation, 5 years — 3 weeks vacation. Good salary. Apply Mr. Kenny.  
Bond Baking Company  
248 Waverly Avenue  
Newark, N.J. 243-0400  
An equal opportunity employer.

### ENGINEERS—SURVEY

One of New Jersey's Largest Heavy Construction Companies.  
Party Chief —  
Transman  
Time Keeper  
Contact Mr. Disposito  
(201) 256-3000

### DRIVERS — Licensed Class A 1 & Class A 2 — Helpers

For Rockland County, 1 licensed driver for Newburg Area. Good pay, immediate openings.  
Scappatone Sanitation Co.  
(914) CO 8-3274

### BRAKEMEN

Steady employment on regular run in daylight. Freight service. Hot shot. Experience preferred but not necessary.

Rahway Valley Railroad  
Kenilworth, New Jersey

### Машиністи

1-шо класні. Постійна праця, акл. бенефіти, госпітальні, зплата. Blue Cross, 8 год. денно + 1 год. овертайму, крутий цілий рік. Висока платня для 1-шоглясних.

**M.M.C. MFG CORP.**  
193 Klinden Kamack Rd.  
Park Ridge, N.J.  
(201) 391-4656

### МЕХАНІК

до всього. До малих на правок і доглядати шкільного будинку. Знання при oil burner, вимагається 5 днів в тижд. 40 год. денно. Постійна праця, Floral Park, L.I. Досконалі нагоди для відповідного. Телефонувати Mr. Schantz, (212) 343-1346

### PRODUCTION MACHINISTS

2-го класні. Потрібно 2 або 3 мужчин.

Paul L. Kuzmick Mfg. Co.  
271 Grove Avenue  
Verona, New Jersey

### ЗМІНА АДРЕСИ

ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“  
81-83 GRAND STREET

Долучую 10 центів — прошу змінити мою адресу:  
JERSEY CITY, N. J. 07308  
(P. O. Box 348)

Моя СТАРА АДРЕСА була:

Число ВІДПІСУ (якщо член УНС)

Ім'я і прізвище:

Адреса:

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище:

Адреса:

Zip Code

## Праця

### GAS STATION TRAINEES & ASS'T MANAGERS

WE WILL TRAIN YOU  
START \$75 to \$90

Require responsible men who enjoy outdoor work. No experience necessary. Liberal benefits. 5-wk. vacation plan. Blue Cross and Life Insurance. Rapid advancement, all promotions from within. Checkable references. Interviews daily at Merit Station

Rt. 17, Paramus, N.J. 652-9811

### POWER PRESS OPERATORS EXPERIENCED ON PROGRESSIVE DIES

Постійна праця, бенефіти, підвищення, добра платня, модер. аир cond. будинок, 10 хвилин — G. W. Bridge. Також потрібно

### МАШИНИСТІВ

1-шо і 2-го класних. Добра платня.

### ARROW FASTENER

271 Mayhill Street  
Saddlebrook, N.J. 201 843-6707

### OIL BURNER SERVICE MAN MECHANIC

Постійна праця, платня госп. таїзація.

Tri Service Co.  
53 Fair St. Hackensack, N.J.  
(201) HU 7-1898

### ЗАГАЛЬНИЙ МАШИНИСТ

Map wht Tool, Room experience. До малої приємної роботи. Livingston, N. J. Добра платня, постійна праця.

Tel.: (201) 992-1920

### ЕЛЕКТРОНИК ТЕХНІК

FOR PRODUCTION  
Some schooling or some experience in Electronics. Contact Mrs. Noll 356-3500.  
Gavin Instruments  
1450 U.S. 22 Somerville, NJ

### ОПЕРАТОРКИ

Досвід. Направні і поправки при жіночих суконках, добра платня, постійна праця, приємні умови.

Wendy Carr Inc.  
100 Outwater Lane  
Garfield, N.J. (201) 777-1950

### ЗАГАЛЬНА БЮРОВА УРЯДНИЦКА

Добре писмо, дещо машинописання. Українська й інші слов'янські мови побажати, але неконкретно. Платня за згодою: Всі свята, бонус, вакації, госпітальні, покриття хірургіч. і життєві забезпечення. Сім годин на день, 5 днів в тижд. Голоситись особисто, або телефонувати за домовленнями.

Building Cleaning —  
321 Welfare Fund  
237 E. 36th St. New York, N.Y.  
MU 5-4700, Ext. 20

### ОПЕРАТОРКИ

Шиття на машинах, до на правок обрусів, капи на ліжка і т. д. Добра платня, постійна праця.

Allied Coat & Apron Co.  
1826 Suydam St., Brklyn, N.Y.  
(Take BMT Canarsie Line to DeKalb Ave. Station)  
(212) VA 1-9831

### RN'S

На кілька годин — 12-8 — 4-12 ночі. Повний час, також на кілька годин в суботу і неділю 8 раніо — 4 по пол. Також потрібно медсестер помічників від 4-12 ночі пов. час. Добра бенефіти, 6 днів, плат. хворобов. 7 плат. свят. Summerville area, телеф. цілий тиждень: (201) 722-4140

### NEEDLEPOINT WORKER

Досвідчені. 5 днів в тижд. Досконалі нагоди. Телефонувати:

BU 8-5227, N.Y.C.

## УНС ПРОДОВЖУЄ ПОСИЛЕНУ ЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ...

(Закінчення зі стор 1-ої)

початку нарад звіт із праці Окружного Комітету та поодиноких Відділів, а організації референт Мирон Лесків здав звіт із проведення досі праці над широкою акцією приспонування нових членів. Дальшими точками нарад були дві пропозиції Окружної Управи: створити спеціальну спортову референтуру при Окружному Комітеті та влаштувати святкування 75-ліття „Свободи“ бенкетом із концертною частинкою. Збори рішили створити спортову референтуру і доручили Управі підшукати та наймувати до неї відповідних спортових діячів-союзників, а справу плянваного бенкету „Свободи“ відкласти до вирішення наступним збором після перевірки можливостей влаштування такої окремої імпрези для Окружн. Описали члени Головного Уряду виголосили доповіді на теми плянваної акції приспонування нових членів із метою 100,000 членів у ювілейному 1969 році, подаючи в них поради, де шукати за кандидатами на нових членів, та як дбати про найкращу і факхову службу за забезпечення для членів УНС Союзу та про братську допомогу акцію, яка така важна у союзовій діяльності. Після доповідей розвинулася жива дискусія. Голова Окружного Комітету Ю. Баранюк подякував усім учасникам нарад за привабливість та зацікавлення справами УНС Союзу і заклав ці організаційні збори. Гропуові світлинам усіх учасників цих нарад зробив місцевий фотограф і член УНС Союзу п. Загайкевич.

Після декількох дальших запитів, зв'язаних із доповіддю, голова Окружного Комітету Михайло Борик подякував за участь у зборі всіх привабливих, в тому ж гостеві з централі, та заклав ці організаційні збори Окружн.

По закінченні зборів вівся ще дальше розмови місцевих союзників із В. Соханюком в гостинному домі секретаря Окружн Івана Голика та його дружини Софії, які святкували в цьому дні 25-ліття свого подружжя.

### БЕРВИК, ПА. (ОКРУГА ШАМОКІНУ)

Організаційні збори Окружн Твердого Вугілля відбулися цим разом в Бервику, Па., де поміщуються два збори Відділів і де в дні зборів відправлено першу Службу Богу в новій церкві української католицької парохії ім. св. Кирила і Методія. Збори відбулися в приміщенні цілоденної школи названої парохії. Іх відкрив і вівні проводив голова Окружн Михайло Гентош. Після прочитання протоколу ранішніх зборів, що виконала секретарка Окружн п. Г. Словик, голова склав звіт з діяльності Окружн, в якій виділе місце зайняла масова прогулянка на Союзівку в літ цього року. Голова Гентош, який під цю пору є передовиком членської кампанії своєї Окружн, здобувши 19 членів, зважав на „двоїт“ всіх секретарів Окружн, а передовіс довголітнього члена Окружн секретаря Івана Петручів за Майнерів, який прирік здобути одного члена більше, як матиме п. Гентош. Після цього привітний на зборах головний секретар УНС Союзу д-р Ярослав Падок склав огляд ювілейної кампанії в цілім УНС Союзі та в місцевій Окружн, яка нараховує 21 Відділів та кругло 2,000 членів. Округа здобула досі половину своєї річної квоти й при постійній праці може до кінця року вповні виконати свою квоту. Вона, хоч невелика, заняла почесне місце місце між всіма округами. Але Округа має поважні втрати й мимо поважного числа нових членів, не збились, але стоїть на місці. Гол. секретар подав ряд порад, як приспонувати членів, які грамоти для них брати та яке значення має забезпечення на вищі суми. В дискусії привітні зобов'язалися доповнити свої квоти до кінця року, а голова Гентош, замикаючи збори, закликав привабливі зати участь в СКВУ та скласти на його вихідні пожертви, декларуючи датов від свого Відділу ч. 305 з Магоні Ситі, а також закликав добре попрацювати для збільшення членів УНС Союзу, який постав в шамокінській округі й тому ця Округа особливо зобов'язана дбати про постійний розвиток УНС Союзу. Після доповідей відбулася дискусія, в якій виносено ряд актуальних справ та в якій взяли участь В. Чернега, А. Словик, І. Петренціо, І. Сидор, І. Кудрич, С. Мазур, М. Гентош. Збори відідав місцевий парох о. д-р І. Біланяч, який привітав привабливих від своєї парохії та висловив радість з того приво-

### СКРЕНТОН, ПА.

Збори Окружного Комітету Відділів УНС Союзу в Скрентоні відкрив його голова Михайло Борик і попросив до слова фінансового секретаря УНС Союзу Едварда Полея, який привітав учасників нарад та заступника гол. предсідника Володимира Сохана з нагоди його першого приїзду до Скрентону і відвідин бюра централі УНС Союзу. В. Сохан подякував п. Е. Попелеву за гостинність та складений привіт і підкреслив співпрацю обох Союзів на забезпеченню та громадському полі.

Секретар Окружн Іван Голик прочитав протокол із попередніх зборів, на яких почесним гостем із централі був гол. касир Іван Коколюкський. Описав голова Михайло Борик.

### Праця

### ОПЕРАТОРКИ СУКОНОК — 30

Досвід на машинах Singer. Праця круглий рік. Добра умови праці. Бенефіти. Юнія. Darley Fashions  
404 3rd St. Hoboken, N.J.  
659-0266 Праця близько дому.

### Праця

### МАЖЕ & FEMALE

### FEMALE HOFFMAN PRESSING

ДОСВІДЧЕНІ МАШИНИСТИ ОПЕРАТОРИ

Постійна праця, висока платня, юніонна фабрика, всі великі бенефіти. Голоситись особисто. Також

### ДОСВІДЧЕНІ МЕХАНІК

S. L. HOFFMAN UNIFORM CO.  
55 Washington Street  
Brooklyn, N.Y. MA 4-0600

### ОПЕРАТОРКИ, -КИ

до машин Singer, Zipper Operators & Loopers. Досвід при трикотажних виробках. Добра платня, постійна праця. Тел.: 386-4137, Brklyn, N.Y.

### Досвідчені або недосвідчені ФАБРИЧНІ РОБІТНИЦІ

Постійна праця, великі бенефіти, недосвідчені починають від \$1.75, навчимо, підвищення по 30 днях — коли вступите до юнії.  
Tinos Plastic Corp.  
543 — Tarrytown Rd.  
White Plains, N.Y.  
Голоситись особисто.

## УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

### ПОМ'ЯНУЛИ СТЕПАНА БАНДЕРУ У 8-МІРІЧЧЯ ЙОГО СМЕРТІ

Нью Йорк. — Минулої суботи 14 жовтня учорі в залі повені Церкві св. Юра була відправлена Панахида за спокій душі сл. п. Степана Бандери, підступно забитого більшовицько-московським агентом 8 років тому у Мюнхені. Після Панахиди близько 200 осіб зібрались у залі Дому ООЧСУ, в тому і суміш-дружники в уніформі, де відбулись Жалоби Сходили, з доповіддю голови ГО ООЧСУ мгра Івана Вишняка про життєвий шлях Степана Бандери. Після вечора, яким провадив голова Відділу ООЧСУ п. М. Твардовський, присутні оглядали Виставку видань і фотодокументів, присвячену сл. п. Степанові Бандері, що її підготував п. Василь Харук.

### У НЬО ЙОРКУ ВІДБУВСЯ СВЯТО — ПОКРОВСЬКИЙ ВЕЧІР

Нью Йорк. — Заходами окремого Громадського Комітету, комбатантських, молодіжних і жіночих організацій, відбувся в суботу 14 жовтня ц. р. у залі Джуніор Гай-скул при Евіно „В“ Свято-Покровський Вечір, присвячений 50-тиріччю відновлення українських державних збройних сил та 25-річчю Української Повстанської Армії. Вечір розпочався Американо-Українським Гімном, що його відіграла на фортепіані Марія Цісик, яка була й аккомпаніаторкою співочих точок програми. Перший заступник голови Головної Управи ОБ-ВУА д-р Іван Козак перевів Волицький Апел, до якого стало 45 осіб з 5-ма прапорами. Генер. Аркадій Валійський виголосив промову про УПА. Мистецьку програму виконали: скрипкове солю проф. В. Цісика, — тріо бандуристів під промовою В. Юркевича, — декламація колишньої членкині УПА Ярослави Саламахи і солспів оперного співака Лева Рейнгардта. Вечір закінчився відзначенням Українського Гімну. Привітних було близько 200 осіб.

### 25-РІЧЧЯ УПА В ЛІГАН ВЕЛЛІ

Ліган Веллі (I. Stacln). — Заходами Відділу УККА тут відбувається ювілейні святкування для відзначення 25-річчя створення УПА. Свято відбудеться під патронатом Почесного Комітету, який складається із українського духовенства обох віровизнань Ліганвельської Окружн. Головними промовцями на святі будуть: п. П. Міляновський — голова Відділу УККА в українській мові і адв. В. Рибак в англійській. В музично-вокальній частині прийматиме участь. Чоловічий Хор з Ліган Веллі під дир. В. Двораківського, який виконає ряд пісень при аккомпаніменті д-р С. Блізак. П-ні О. Цегельська виступить з декламацією а п-ні О. Ю-

### ВОЛОДИМИР ЛУЦВ ДАСТЬ КОНЦЕРТ ДЛЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПУБЛІКИ У М. ОЛБАНІ

Олбані, Н. Й. — Після виступу в мистецькій частині на Святі 50-ліття Української Революції і 25-ліття створення УПА, в м. Олбані, столиці стейту Нью Йорк, співак-бандурист Володимир Луцвеза з Англії запросили місцеві американські чинники дасть окремий концерт, щоб познайомити ширшу американську публіку з українською піснею та зокрема бандурою. Той гостинний виступ відбудеться у великій залі „Когорз“ у Олбані 14-го листопада. Дотепер Володимир Луцвеза з успіхом виступав на святах у Сиракузах, Клівленді, Філадельфії. 21-го жовтня він виступить у Нью Йорку в готелі „Комодор“, а потім, після 6-ти міст ЗДА і Канади, дасть концерт на Бенкеті СКВУ в Нью Йорку.

### ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ЦІНИ ОГолошень В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1 ліч через одну шпальту за культурні імпрези (академії, посмертні вгадки, розшуки, подяки) — \$2.00

1 ліч через одну шпальту за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. п.) — \$8.00

1 ліч через одну шпальту за політичні оголошення (виборчі кампанії) — \$4.00

Оголошення через 8 шпальт (ціла сторінка) по — \$3.00

Виготовлення кілме на одну шпальту — \$4.75

Виготовлення кілме на дві шпальти — \$8.50

Повідомляється всі організації, установи і поодинокі особи, які домагаються за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, доки не будуть виплачені попередні рахунки.

ТАРЗАН, Ч. 5888. Бронзовошкірий велетень.



Нібоко поквалливо захо- дився вливати тасмичне те- живо в хворе горло хлопця.

### КУЛЬТУРНИЙ КОНЦЕРТ

Нью Йорк. — 3 почину Л-Міклу і під патронатом Об'єднаного Комітету Метрополі Нью Йорк, під головуванням мгр. Романа Гуглевича, у неділю 15 жовтня, в великій залі Українського Народного Дому відбувся перший індивідуальний концерт пісень на тексти Івана Франка, у виконанні бари-тоном Теодора Терена; аккомпаніовані Ю. Цибірським. Перед Концертом до понад 150 присутніх любителів спі- ву промовляв реж. Степан Крижанівський, знайомлячи слухачів з окремими піснями та романсами, з яких багато Т. Терен співав уперше в ЗДА, що й було зазначене на програмі. Олеспаски, квітами і надатками закінчився цей концерт-речиталь.

### НОВА ВИСТАВА СТУДІЇ МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА

Українська громада в Нью Йорку буде мати нагоду знову зустрітись з юніями артистами Студії Мистецького Слова Лідії Крушельницької, які минулого року дуже успішно представили український громадський вистави „Летючий Корабель“. Вистава нової п'єси „Голуба Хустина“ відбудеться 10 грудня в залі Фешінг Інституту. У виставі бере участь 35 осіб молоді і дітей.

Постанова Лідії Крушельницької, Музика Івана Недільського, хореографія Роми Приймів-Богачевської, сценічне оформлення і костюми Слави Герульки, Аккомпаніювання Володимира Гентиша.

### НЬО ЙОРК, Н. Й. МІСЯЧНІ ЗБОРИ Т-ВА ЗАПОР. СІЧ — 117-й ВІДД. О Г. 6:30 ВЕЧ. В ПРИМІЩЕННІ Укр. Кат. Ветеранів, 33 East 7th St. Проститесь всім чл. прийти та вирівняти залеглі вкладки. — Анна Васараб, секр.

### НЕДІЛЯ, 22-го ЖОВТНЯ 1967 р.

ПАССЕНК, Н. Д. МІСЯЧНІ ЗБОРИ Т-ВА І. ФРАНКА — 97 ВІДД. О Г. 2-й по пол. в церковній залі під 47 Норе Ave., Пассенк, Н. Д. Проститесь всім чл. прийти на збори та вирівняти чл. вкладки. — Управа.

### РОЧЕСТЕР, Н. Й. МІСЯЧНІ ЗБОРИ Б-ВА СВ. ПОСАФАТА — 217 ВІДД. О Г. 2-й по пол. в Укр. Амер. Клубі, 292 Гудсон Ave. Проститесь всім чл. прийти на збори. Є багато важних справ. Врательський Бал відбудеться 12-го листопада ц. р. — К. Шевчук, предс., Ф. Голод, фін. секр., С. Мартинюк, кас., В. Кладанський, рекр. секр.

БОФФАЛО, Н. Й. МІСЯЧНІ ЗБОРИ Б-ВА СВ. О. МИКОЛАЯ — 127 ВІДД. О Г. 11:30 ранку в церковній залі при Філімор і Онейда вул. Проститесь всім чл. прийти та вирівняти залеглі вкладки. Вкладки повинні бути вирівняні до 25-го жовтня місяця. Збірники чл. вкладки відбудуться кожної неділі до 1 год. по пол. у вище згаданому часі і місці. — І. Була, гол., п-ні М. Гаранус, фін. секр., П. Гаранус, кас.

### ЦІНИ ОГолошень В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1 ліч через одну шпальту за культурні імпрези (академії, посмертні вгадки, розшуки, подяки) — \$2.00

1 ліч через одну шпальту за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. п.) — \$8.00

1 ліч через одну шпальту за політичні оголошення (виборчі кампанії) — \$4.00

Оголошення через 8 шпальт (ціла сторінка) по — \$3.00

Виготовлення кілме на одну шпальту — \$4.75

Виготовлення кілме на дві шпальти — \$8.50

Повідомляється всі організації, установи і поодинокі особи, які домагаються за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, доки не будуть виплачені попередні рахунки.

### ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається